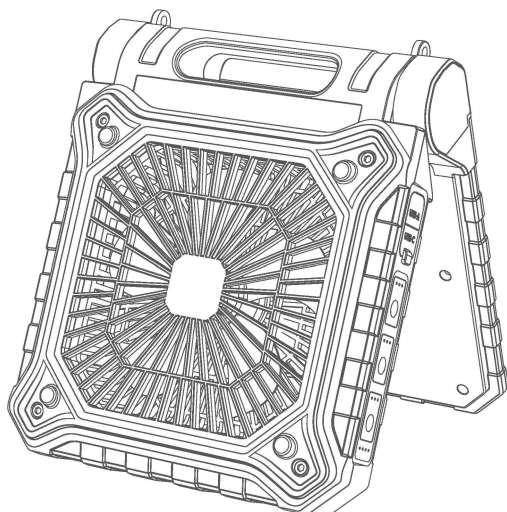




Redfern

Home + Health

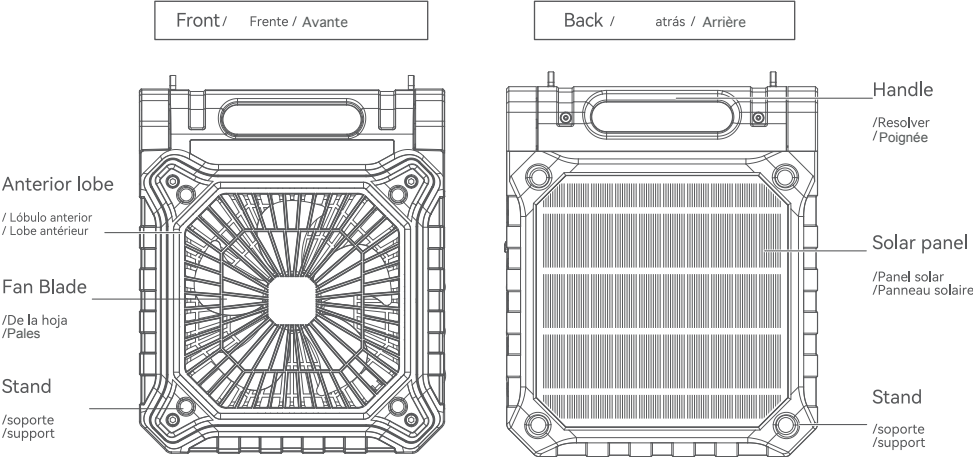
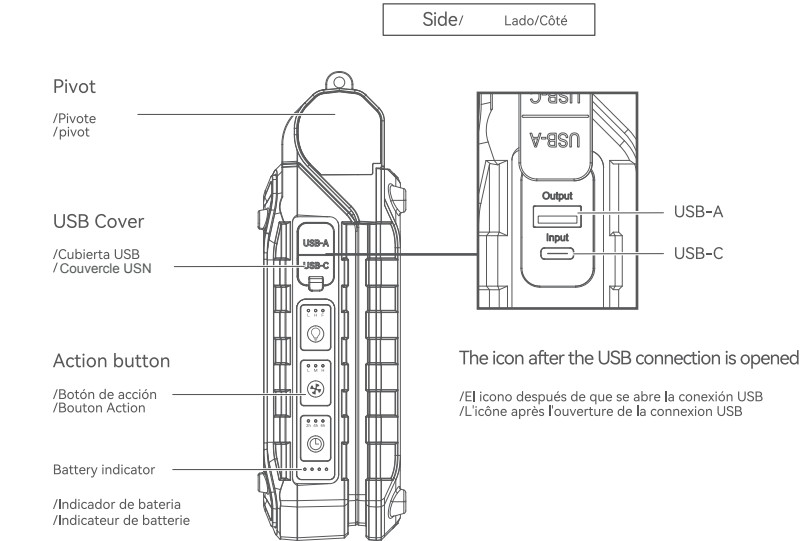
SOLAR FAN



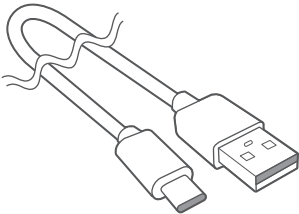
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS

PRODUCT DETAILS

DETAILS DU PRODUIT/DETALLES DE PRODUCTO



USB Cable / USB-Kabel/ Câble USB



INSTRUCTION / INSTRUCCIÓN

1. Angle / Ángulo

The angle at which this product can be opened
L'angle auquel ce produit peut être ouvert

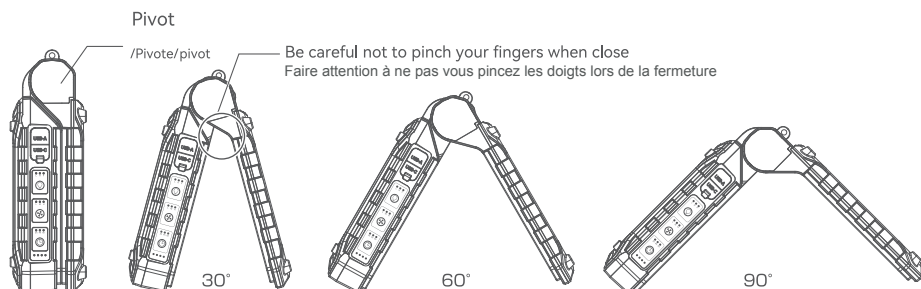
30°, 60°, 90° three angles, if you hear a clicking sound, it means it is fixed

30°, 60°, 90° tres ángulos, si escucha un sonido de clic, significa que está fijo

30°, 60°, 90° trois angles, si vous entendez un déclic, cela signifie qu'il est fixe

Notice / Aviso/Remarque

- Be careful not to pinch your fingers when close.
Tenga cuidado de no pillarse los dedos al cerrar / **Faire attention à ne pas vous pincez les doigts lors de la fermeture**
- Do not run with the back closed.
Tenga cuidado de no pillarse los dedos al cerrar. / **Ne pas faire fonctionner lorsque l'arrière est fermée.**
- Do not open beyond the openable angle range.
No abra más allá del rango de ángulo de apertura. / **Ne pas ouvrir au-delà de la plage d'angle d'ouverture.**



2. Charging port / Puerto de carga / Port de chargement

*This product is not fully charged when it leaves the factory, please check before use.

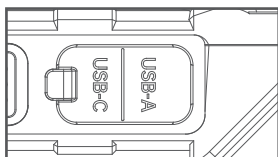
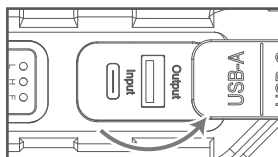
*Este producto no está completamente cargado cuando sale de fábrica, verifique antes de usarlo.

*Ce produit n'est pas complètement chargé lorsqu'il quitte l'usine, veuillez vérifier avant utilisation.

①

USB charging / Carga USB / Chargement USB

Side / Lado / Côté



INSTRUCTION / INSTRUCCIÓN

② Charging status display / Pantalla de estado de carga

/Affichage de l'état de charge

Side lights will light up when charging starts.
Las luces laterales se encenderán cuando comience la carga.
Les voyants latéraux s'allumeront lorsque le chargement commence

Charging / cargando / Chargement

Light flashing



/Luz intermitente
/Les 4 voyants sont toujours allumés



USB-C Charging

/cargando
/Chargement USB-C

4 lights are always on

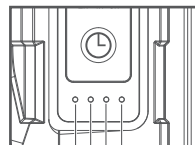


/4 luces siempre encendidas
/Les 4 voyants sont toujours allumés



Finished charging

/carga terminada
/Chargement terminé



1%~25%

25%~50%

75%~100%

50%~75%

When the product is running and charging at the same time, the light keeps flashing

/Cuando el producto está funcionando y cargándose al mismo tiempo, la luz sigue parpadeando.

/Lorsque le produit fonctionne et se charge en même temps, le voyant continue de clignoter.

⚠ Notice / Aviso / Remarque

- Do not wash the product while it is being charged, as it may cause electric shock injury.

No lave el producto mientras se está cargando, ya que puede causar lesiones por descarga eléctrica.
est en cours de chargement

Solar charging / carga solar / Chargement solaire

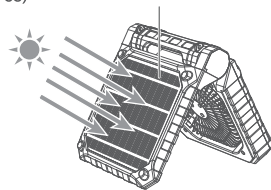
- ① The solar panel will be automatically charged when the sun shines on it (lights such as fluorescent lamps and indoor lamps cannot be used as a charging light source)

/El panel solar se cargará automáticamente cuando el sol brille sobre él (las luces, como las lámparas fluorescentes y las lámparas de interior, no se pueden usar como fuente de luz de carga)

/Le panneau solaire sera automatiquement chargé lorsque le soleil brille dessus (les lumières telles les rayons du soleil le frappe (les

For efficient charging, let the sunlight hit the solar panel vertically

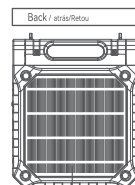
/Para una carga eficiente, deje que la luz del sol golpee el panel solar verticalmente
/Pour une charge efficace, laissez la lumière du soleil frapper le panneau solaire verticalement



- The time required to fully charge by solar energy is about 10~12hours (charging time varies depending on sunlight conditions, ambient temperature, season, etc.)

/El tiempo requerido para cargar completamente con energía solar es de aproximadamente 10~12 horas (el tiempo de carga varía según las condiciones de luz solar, la temperatura ambiente, la estación, etc.)

/Le temps nécessaire pour une charge complète par l'énergie solaire est d'environ 10~12 heures (le temps de charge varie en fonction des conditions d'ensoleillement, de la température ambiante, de la saison, etc.)



Solar panel / Panel solar / Panneau solaire

② Charging status display / Pantalla de estado de carga

/Affichage de l'état de charge

The side light will light up when charging starts (see the image . above)

/ La luz lateral se encenderá cuando comience la carga

(ver la imagen de arriba). / Le voyant latéral s'allume lorsque la charge commence (voir l'image ci-dessus)

INSTRUCTION /INSTRUCCIÓN

- Do not put it in a high temperature place such as a car in summer, it will cause heat, fire, damage and other failures.

/ No lo coloque en un lugar con altas temperaturas, como un automóvil en verano, provocará calor, incendios, daños y otras fallas.

/ Ne le placer pas dans un endroit à haute température comme une voiture en été, cela provoquerait de la chaleur, un incendie, des dommages et d'autres pannes.

3. Each button function / Función de cada botón /Fonction de chaque bouton

💡 Light button / Botón de luz / Bouton d'éclairage

Press the light button, the light switches in the order of L (low)→H (high)→F (red light flashing)→off

/Presione el botón de luz, la luz cambia en el orden de L (bajo)→H (alto)→F (luz roja intermitente)→apagado

/Appuyez sur le bouton d'éclairage, la lumière s'allume dans l'ordre L (bas)→H (élevé)→F (voyant rouge clignotant)→éteint

✳️ Air supply button / Botón de suministro de aire / Bouton d'alimentation en air

Press the air supply button, the weak wind starts to run, the L light indicating the wind is on. Each time the air supply button is pressed, the wind power is switched (the wind power switch is shown in the figure below).

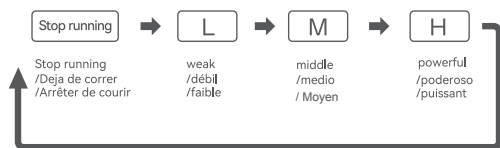
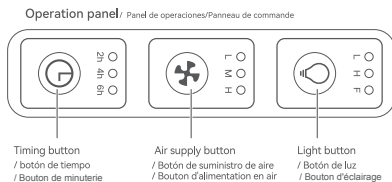
/Presione el botón de suministro de aire, el viento débil comienza a correr, la luz L indica que el viento está encendido. Cada vez que se presiona el botón de suministro de aire, se cambia la energía eólica (el interruptor de energía eólica se muestra en la figura a continuación).

/Appuyez sur le bouton d'alimentation en air, un vent faible commence à circuler. Le voyant L indique que le ventilateur est activé.

Note: When the light or fan is turned on, if the button is not operated for more than 15S, click the button to turn off the light or fan.

/Nota: Cuando la luz o el ventilador están encendidos, si el botón no se utiliza durante más de 15 segundos, haga clic en el botón para apagar la luz o el ventilador.

/Remarque : lorsque la lumière ou le ventilateur est allumé, si le bouton n'est pas actionné pendant plus de 15 secondes, cliquez sur le bouton pour éteindre la lumière ou le ventilateur



🕒 Timing button / botón de tiempo / Bouton d'éclairage

The timing can be set by pressing the timing button during operation, and the display light "2h" is on at this time.

/El tiempo se puede configurar presionando el botón de tiempo durante la operación, y la luz de la pantalla "2h" está encendida en este momento.

/La synchronisation La minuterie peut être réglée en appuyant sur le bouton de bouton de minuterie pendant le fonctionnement, et le voyant d'affichage "2h" est allumé à ce moment.

Press the timer button again to switch the timer time.

/Presione el botón del temporizador nuevamente para cambiar el tiempo del temporizador.

/Appuyez à nouveau sur le bouton de minuterie pour changer le temps de la minuterie

INSTRUCTION / INSTRUCCIÓN

After the timing is completed, the indicator light will turn off .

/Después de completar el tiempo, la luz indicadora se apagará.

/ Une fois le temps de la minuterie écoulé, le voyant s'éteint

- After setting the top time, if you press the air supply button or stop the operation, the timer will be canceled.

/Después de configurar el tiempo superior, si presiona el botón de suministro de aire o detiene la operación, el temporizador se cancelará.

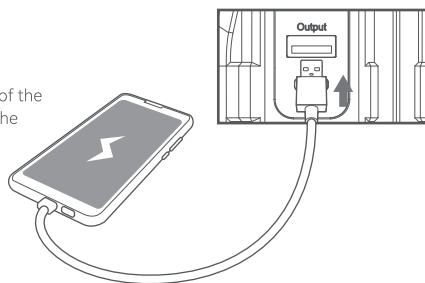
/Après avoir réglé l'heure maximale, si vous appuyez sur le bouton d'alimentation en air ou arrêtez l'opération, la minuterie sera annulée.

4. Use as a power bank / Úselo como un banco de energía.

/ Utiliser comme banque d'alimentation

Notice / Aviso/Remarque

- The USB data cable used for charging needs to use the special cable of the charging product being used (PS: Please confirm the rated power of the charging device in advance, if the output power of this product exceeds the output power, it cannot be charged).



/El cable de datos USB que se usa para cargar debe usar el cable especial del producto de carga que se está usando (PS: confirme la potencia nominal del dispositivo de carga con anticipación, si la potencia de salida de este producto excede la potencia de salida, no se puede cargar)

/Le câble de données USB utilisé pour la charge doit utiliser le câble spécial du produit de charge utilisé (PS : veuillez confirmer à l'avance la puissance nominale de l'appareil de charge, si la puissance de sortie de ce produit dépasse la puissance de sortie, il ne peut pas être chargé)

- In order to protect battery life, when USB-A/USB-C discharges externally, the fan and LED will be reduced to the lowest level.

Para proteger la vida útil de la batería, cuando el USB-A/USB-C se descarga externamente, el ventilador y el LED reducirán nivel más

/Afin de protéger la durée de vie de la batterie, lorsque l'USB-A/USB-C se décharge à l'extérieur,

le ventilateur et le DEL seront réduits au niveau le plus bas.

5. Remaining battery indicator / Indicador de batería restante

/Indicateur de batterie restante

When the power is 75%~100%, 4 indicator lights are always on; when the power is 50%~75%, 3 indicator lights are always on; when the power is 25%~50%, 2 indicator lights are always on; When the power is 1%~25%, one indicator light is always on.

/Cuando la potencia es del 75 % al 100 %, 4 luces indicadoras siempre están encendidas; cuando la potencia es del 50 % al 75 %, 3 luces indicadoras siempre están encendidas; cuando la potencia es del 25 % al 50 %, 2 luces indicadoras siempre están encendidas; Cuando la potencia es del 1 % al 25 %, una luz indicadora siempre está encendida.

/Lorsque la puissance est de 75 % à 100 %, 4 voyants sont toujours allumés ; lorsque la puissance est de 50 % à 75 %, 3 voyants sont toujours allumés; lorsque la puissance est de 25 % à 50 %, 2 voyants sont toujours allumés; Lorsque la puissance est de 1 % à 25 %, un voyant est toujours allumé.

Cleaning /limpieza /nettoyage

- For service life and effect, please clean it regularly.
/Para la vida útil y el efecto, límpielo regularmente.
/Pour la durée de vie et l'effet, le ventilateur et le DEL seront

① Screws as shown below / tornillos como se muestra a continuación /vis comme indiqué ci-dessous

Remove the screw by turning it counterclockwise with a screwdriver.

/Retire el tornillo girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj con un destornillador.

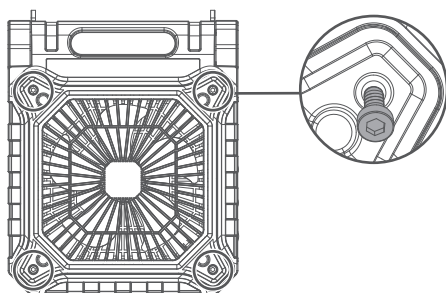
/Retirez la vis en la tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre avec.

⚠ Notice / Aviso / Remarque

The screws are small, don't lose them The screws are small, don't lose them

/Los tornillos son pequeños, no los pierdas.

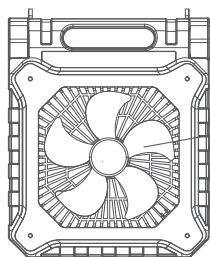
/Les vis sont petites, ne les perdez pas



② Open the front leaf to clean the inside. Note: The fan blade cannot be removed

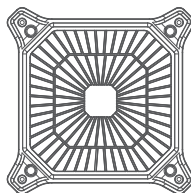
/Abra la hoja frontal para limpiar el interior. Nota: El aspa del ventilador no se puede quitar.

/Ouvrez le panneau avant pour nettoyer l'intérieur. Remarque : les pales du ventilateur ne peuvent pas être retirées



Fan blade

/ aspa del ventilador
/ Pales du ventilateur



Anterior lobe
/ Lóbulo anterior/ Lobe antérieur

③ Installation: Tighten the screw clockwise with a screwdriver.

/Instalación: Apriete el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con un destornillador.

/Remarque: serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis.

Precautions

/Precauciones /Précautions

- Please do not charge from the seat of the car.
/Por favor, no cargue desde el asiento del coche. /Veuillez ne pas charger depuis le siège de la voiture
- If there is abnormal operation, please stop using it immediately and contact our company .
/Si hay una operación anormal, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con nuestra empresa.
/En cas de fonctionnement anormal, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et contacter notre société.
- Don't get caught in things like hair or rope.
/No se deje atrapar por cosas como el cabello o la cuerda.
/Assurez-vous que vos cheveux ou des cordons ne sont pas attrapés par le ventilateur
- Don't put your hand in it, especially with small children.
/No metas la mano en él, especialmente con niños pequeños.
/N'y mettez pas la main, surtout avec de jeunes enfants.
- When cleaning, do not wash the part with the battery.
/Al limpiar, no lave la parte con la batería. /Lors du nettoyage, ne lavez pas la pièce avec la batterie.
- Do not run the product off. /No haga funcionar el producto.
/Ne faites pas couler le produit.
- Do not damage the solar panel, otherwise the charging efficiency will be reduced or it will not be able to charge.
/No dañe el panel solar, de lo contrario, la eficiencia de carga se reducirá o no podrá cargarse.
/N'endommagez pas le panneau solaire, sinon l'efficacité de la charge sera réduite ou il ne pourra pas se charger.
- Do not use volatile oil, thinner, alcohol lamp for cleaning.
/No use aceite volátil, diluyente, lámpara de alcohol para la limpieza.
/N'utilisez pas d'huile volatile, de diluant, de lampe à alcool pour le nettoyage.
- When using it outside, be careful not to get wet by rain.
/Cuando lo use al aire libre, tenga cuidado de no
/Lorsque vous l'utilisez à l'extérieur, veillez à ne pas être mouillé par la pluie.

Product Specifications

/Especificaciones del product /Spécifications du produit

Product size /Tamaño del producto /Taille du produit	(approx.) W210×D82×H260 (closed state) (aprox.) W210×D82×H260 (estado cerrado) (env.) 210 L x 82 P x 250 H (fermé)
Weight: Body /Peso: Cuerpo /Poids : corps	(Approx.) 1Kg./ (env. 1 kg(
Built-in battery /Batería incorporada /Batterie intégrée	polymer battery DC3.7V 8000mAh. /batería de polímero DC3.7V 8000mAh / Batterie polymère DC3.7V 8000 mAh
Full charging time /Tiempo de carga total /Temps de charge complet	USB charging: 4 hours (when using an AC charger) Full sunlight: 10~12 hours (affected by sunshine conditions, temperature, season, etc.) /Carga USB: 4 horas (cuando se utiliza un cargador de CA) Luz solar completa: 10~12 horas (según las condiciones del sol, la temperatura, la estación, etc.) /Charge USB : 4 heures (lors de l'utilisation d'un chargeur secteur) Plein soleil : 10~12 heures (affecté par les conditions d'ensoleillement, la température, la saison, etc.)
Fan continuous use time /Tiempo de uso continuo del ventilador /Durée d'utilisation continue du ventilateur	38h(L) /18h(M)/9h(H)
LED lighting continuous use time /Iluminación LED tiempo de uso continuo /Durée d'utilisation continue de l'éclairage LED	48h(L) /24h(H)
Rated input current /Corriente nominal de entrada /Courant d'entrée nominal	USB-C DC5V / 3A
Rated output current /Corriente nominal de salida /Courant de sortie nominal	USB-A DC5V / 3A; USB-C DC5V / 3A
Bonus Bonificación /Bonus	USB cable (USB-C/A length about 0.5m) /cable USB (USB-C/A de aproximadamente 0.5 m de longitud). /câble USB (longueur USB-C/A d'environ 0.5 m)
Material /Material /Matériau	ABS+PC+POM+Silicone/ /ABS+PC+POM+Silicona/ABS + PC + POM + Silicone

WARRANTY

1 Year Limited Warranty

This product is warranted for 1 year from the original date of purchase, against defects in materials and/or workmanship when utilized for normal household use. During this period if the unit is proved defective it will be repaired or replaced at the discretion of the service technician.

The unit shall be returned, by original purchaser, freight prepaid with proof of original purchase date and \$29.99 return shipping/handling charges included. Redfern Enterprises does not accept C.O.D.'s and will not reimburse for any fees associated with the return or shipping of the item.

This warranty does not apply to any defect arising from a buyers misuse, negligence, failure to follow instructions, use on current or voltage other than that stamped on the unit or repairs not authorized by a Redfern Ent. technician will null and void the warranty. If you believe that your product is defective, contact Redfern Enterprises Customer Services Department:

CANADA

101-127 Commercial Drive,
Calgary, AB T3Z 2A7
TF: 1-877-387-7770 (Toll Free)
info@redferment.com www.redferment.com

UNITED STATES

4168 N North Pecos Road, Ste 102
Las Vegas, Nevada, 89115
1-877-462-5757 ext. 1 (Toll Free)
infous@redferment.com www.redfermentus.com

Obtain a repair authorization number (RA Number) and bring in or send prepaid to the Service Center with proof of original purchase date, and prepaid return shipping of \$29.99. See contact info above for RA Number.